



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 19 januari 2018
(OR. en)

**Interinstitutioneel dossier:
2018/0012 (COD)**

**5454/18
ADD 1**

**TRANS 20
MAR 9
ENV 30
CODEC 59
IA 19**

VOORSTEL

| | |
|--------------|---|
| van: | de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie |
| ingekomen: | 18 januari 2018 |
| aan: | de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie |
| Nr. Comdoc.: | COM(2018) 33 final ANNEXES 1 tot en met 5 |
| Betreft: | BIJLAGEN bij Voorstel voor een RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD inzake havenontvangstvoorzieningen voor de afgifte van scheepsafval, tot intrekking van Richtlijn 2000/59/EG en tot wijziging van Richtlijn 2009/16/EG en Richtlijn 2010/65/EU |

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2018) 33 final ANNEXES 1 tot en met 5.

Bijlage: COM(2018) 33 final ANNEXES 1 tot en met 5



Straatsburg, 16.1.2018
COM(2018) 33 final

ANNEXES 1 to 5

BIJLAGEN

bij

Voorstel voor een RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

inzake havenontvangstvoorzieningen voor de afgifte van scheepsafval, tot intrekking van Richtlijn 2000/59/EG en tot wijziging van Richtlijn 2009/16/EG en Richtlijn 2010/65/EU

{SWD(2018) 21 final} - {SWD(2018) 22 final}

BIJLAGE 1

EISEN VOOR AFVALONTVANGST- EN AFVALVERWERKINGSPLANNEN IN HAVENS

De plannen moeten betrekking hebben op alle types van afval dat afkomstig is van schepen die de haven gewoonlijk aandoen en moeten zijn afgestemd op de grootte van de haven en het type schepen die de haven aandoen.

De volgende elementen moeten in de plannen worden opgenomen:

- a) een beoordeling van de behoefte aan havenontvangstvoorzieningen, in het licht van de behoeften van de schepen die de haven gewoonlijk aandoen;
- b) een beschrijving van het type en de capaciteit van de havenontvangstvoorzieningen;
- c) een beschrijving van de procedures voor het ontvangen en inzamelen van afval van schepen;
- d) een beschrijving van het kostendekkingssysteem;
- e) een beschrijving van de procedure voor het melden van vermoedens van ontoereikendheid van havenontvangstvoorzieningen;
- f) een beschrijving van de procedure voor regelmatig overleg met de havengebruikers, afvalbedrijven, terminalexploitanten en andere belanghebbende partijen; en
- g) een overzicht van het type en de hoeveelheden afval die door schepen worden afgegeven en in de faciliteiten worden verwerkt.

Het volgende kan eveneens in de plannen worden opgenomen:

- a) een samenvatting van de relevante nationale wetgeving en de procedure en formaliteiten voor de afgifte van afval aan havenontvangstvoorzieningen;
- b) het contactadres in de haven; c) een beschrijving van de voorbehandelingsapparatuur en de processen voor specifieke afvalstromen in de haven, voorzover aanwezig;
- d) een beschrijving van de methoden voor het registreren van het werkelijke gebruik van de havenontvangstvoorzieningen;
- e) een beschrijving van de methoden voor het registreren van de hoeveelheden afval die door schepen worden afgegeven;
- f) een beschrijving van de wijze waarop de verschillende afvalstromen in de haven worden beheerd.

De procedures voor het ontvangen, inzamelen, opslaan, verwerken en verwijderen moeten in alle opzichten beantwoorden aan een milieubeheerregeling die geschikt is om het milieueffect van deze activiteiten geleidelijk te doen afnemen. De procedures worden geacht aan deze regeling te beantwoorden als ze in overeenstemming zijn met Verordening (EG) nr. 1221/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem.

BIJLAGE 2

STANDAARDFORMAAT VAN HET FORMULIER VOOR VOORAFGAANDE AANMELDING VAN AFVAL AAN HAVENONTVANGSTVOORZIENINGEN

Aanmelding van de afgifte van afval aan: *(naam van de haven van bestemming, als bedoeld in artikel 6 van Richtlijn XXXX/XX/EU)*

Dit formulier moet aan boord van het schip worden bewaard, samen met het passende oliejournaal, ladingjournaal of afvalstoffenjournaal, zoals vereist uit hoofde van het Marpol-Verdrag.

1. INFORMATIE OVER HET SCHIP

| | |
|--|---|
| 1.1 Naam van het schip: | 1.5 Eigenaar of reder: |
| 1.2 IMO-nummer: | 1.6 Kencijfers of kenletters: |
| 1.3 Bruto tonnage: | 1.7 Vlaggenstaat: |
| 1.4 Type schip: <input type="checkbox"/> Olietanker <input type="checkbox"/> Ander vrachtschip | <input type="checkbox"/> Chemicaliëntanker <input type="checkbox"/> Passagiersschip <input type="checkbox"/> Bulkschip <input type="checkbox"/> Ro-ro-schip <input type="checkbox"/> Containerschip <input type="checkbox"/> Ander (specificeren) |

2. INFORMATIE OVER DE HAVEN EN DE REIS

| | |
|---|--|
| 2.1 Naam van de locatie/terminal: | 2.6 Laatste haven waar afval is afgegeven: |
| 2.2 Datum en tijdstip van aankomst: | 2.7 Datum van laatste afgifte: |
| 2.3 Datum en tijdstip van vertrek: | 2.8 Volgende haven van afgifte: |
| 2.4 Laatste haven en land: | 2.9 De persoon die dit formulier indient, is (indien het niet wordt ingediend door de kapitein): |
| 2.5 Volgende haven en land (indien bekend): | |

3. TYPE EN HOEVEELHEID AFVAL EN OPSLAGCAPACITEIT

| Type | Af te geven afval (m ³) | Maximale specifiek daarvoor bestemde opslagcapaciteit (m ³) | Hoeveelheid afval die aan boord wordt gehouden (m ³) | Haven waar het resterende afval zal worden afgegeven | Geraamde hoeveelheid afval die zal ontstaan tijdens de aanmelding en de volgende aanloophaven (m ³) |
|---|--|--|--|---|--|
| MARPOL Bijlage I - Olie | | | | | |
| Met olie verontreinigd ruimwater | | | | | |
| Oliehoudende residuen (slib) | | | | | |
| Oliehoudend tankspoelwater | | | | | |
| Aanslag en slib van het schoonmaken van tanks | | | | | |

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| Ander (specificeren) | | | | | |
| MARPOL Bijlage II - Schadelijke vloeistoffen¹ | | | | | |
| Substantie van categorie X | | | | | |
| Substantie van categorie Y | | | | | |
| Substantie van categorie Z | | | | | |
| Andere substanties | | | | | |
| MARPOL Bijlage IV - Afvalwater | | | | | |
| | | | | | |
| MARPOL Bijlage V - Vuilnis | | | | | |
| Plastic | | | | | |
| Voedselresten | | | | | |
| Huishoudelijk afval (bv. papierproducten, vodden, glas, metaal, flessen, bestek enz.) | | | | | |
| Gebruikte bak- en braadolie | | | | | |
| Verbrandingsasse | | | | | |
| Ladingresiduen ² | | | | | |
| Operationeel afval | | | | | |
| Dierlijke karkassen | | | | | |
| Vistuig | | | | | |
| MARPOL Bijlage VI – Luchtverontreinigende stoffen | | | | | |
| Ozonafbrekende stoffen en uitrusting die dergelijke stoffen bevat ³ | | | | | |
| Residuen van uitlaatgasreiniging | | | | | |

Opmerkingen

1. Deze informatie wordt gebruikt voor havenstaatcontrole en andere inspectiedoeleinden
2. Dit formulier moet worden ingevuld, tenzij het schip is vrijgesteld overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn XXXX/XXXX/EU

¹ Vermeld de juiste vervoersnaam van de schadelijke vloeistof

² Ramingen toegestaan; vermeld de juiste vervoersnaam van de droge goederen

³ Ten gevolge van normale activiteiten aan boord

BIJLAGE 3

STANDAARDFORMAAT VAN HET ONTVANGSTBEWIJS VOOR DE AFGIFTE VAN AFVAL

De aangewezen vertegenwoordiger van de exploitant van de ontvangstvoorziening geeft het volgende formulier af aan de kapitein van een schip dat afval heeft afgegeven overeenkomstig artikel 7 van Richtlijn XXXX/XX/EU.

Dit formulier moet aan boord van het schip worden bewaard, samen met het passende oliejournaal, ladingjournaal of afvalstoffenjournaal, zoals vereist uit hoofde van het MARPOL.

1. INFORMATIE OVER DE ONTVANGSTVOORZIENING EN DE HAVEN

| | |
|------|---|
| 1.1. | Naam van de locatie/terminal: |
| 1.2. | Exploitant van de havenontvangstvoorziening: |
| 1.3. | Exploitant(en) van de verwerkingsinstallatie, indien verschillend van hierboven: |
| 1.4. | Datum en tijdstip van de afgifte van afval van: tot: |

2. INFORMATIE OVER HET SCHIP

| | | | |
|------|---|------|---------------------------|
| 2.1. | Naam van het schip: | 2.5. | Eigenaar of reder: |
| 2.2. | IMO-nummer: | 2.6. | Kencijfers of kenletters: |
| 2.3. | Bruto tonnage: | 2.7. | Vlaggenstaat: |
| 2.4. | Type schip: <input type="checkbox"/> Olietanker <input type="checkbox"/> Chemicaliëntanker <input type="checkbox"/> bulkschip <input type="checkbox"/> Containerschip (specificeren) <input type="checkbox"/> Ander vrachtschip <input type="checkbox"/> Passagiersschip <input type="checkbox"/> Ro-ro-schip <input type="checkbox"/> Ander | | |

3. TYPE EN HOEEVEELHEID ONTVANGEN AFVAL

| MARPOL Bijlage I - Olie | Hoeveelheid (m ³) | MARPOL Bijlage V - Vuilnis | Hoeveelheid (m ³) |
|---|---|--|------------------------------------|
| Met olie verontreinigd ruimwater | | A. Plastic | |
| Oliehoudende residuen (slib) | | B. Voedselresten | |
| Oliehoudend tankspoelwater | | C. Huishoudelijk afval (bv. papierproducten, vodden, glas, metaal, flessen, bestek enz.) | |
| Verontreinigd ballastwater | | D. Gebruikte bak- en braadolie | |
| Aanslag en slib van het schoonmaken van tanks | | E. Verbrandingsasse | |
| Ander (specificeren) | | F. Operationeel afval | |
| MARPOL Bijlage II - Schadelijke vloeistoffen | Hoeveelheid (m³)/Naam⁵ | G. Ladingresiduen ⁶ | |
| Substantie van categorie X | | H. Dierlijke karkassen | |
| Substantie van categorie Y | | I. Vistuig | |
| Substantie van categorie Z | | MARPOL Bijlage VI – Luchtverontreinigende stoffen | Hoeveelheid (m³) |
| Andere substantie | | Ozonafbrekende stoffen en uitrusting die dergelijke stoffen bevat | |
| MARPOL Bijlage IV - Afvalwater | Hoeveelheid (m³) | Residuen van uitlaatgasreiniging | |
| | | | |

⁵ Vermeld de juiste vervoersnaam van de schadelijke vloeistof
⁶ Vermeld de juiste vervoersnaam van de droge goederen

BIJLAGE 4

Categorieën van kosten voor de werking en het beheer van havenontvangstvoorzieningen

| Directe kosten Werkingskosten die voortvloeien uit de werkelijke afgifte van afval van schepen, met inbegrip van de onderstaande kostenelementen. | Indirecte kosten Administratieve kosten die voortvloeien uit het beheer van het systeem in de haven, met inbegrip van de onderstaande kostenelementen. |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• De infrastructuur voor de exploitatie van havenontvangstvoorzieningen, met inbegrip van containers, tanks, verwerkingsapparatuur, binnenschepen, vrachtwagens, afvalleveringsapparatuur, behandelingsinstallaties;• Concessies voor het leasen van terreinen en gebouwen, voor zover van toepassing, of voor het leasen van de apparatuur die nodig is voor de werking van de havenontvangstvoorzieningen;• Het werkelijke gebruik van de havenontvangstvoorzieningen: verzamelen van afval van schepen, vervoer van afval van de havenontvangstvoorzieningen voor eindverwerking, onderhoud en schoonmaak van havenontvangstvoorzieningen, personeelskosten, met inbegrip van overuren, elektriciteit, afvalanalyse en verzekering;• Hergebruik, recycling of verwijdering van het afval van schepen, met inbegrip van gescheiden afvalinzameling;• Administratie: facturatie, afgifte van ontvangstbewijzen aan schepen, rapportering. | <ul style="list-style-type: none">• De opstelling en goedkeuring van het afvalontvangst- en afvalverwerkingsplan, met inbegrip van eventuele audits van het plan en de uitvoering ervan;• De actualisering van het afvalontvangst en afvalverwerkingsplan, met inbegrip van arbeids- en consultancykosten, voor zover van toepassing;• De organisatie van de overlegprocedures voor de (her)evaluatie van het afvalontvangst en afvalverwerkingsplan;• Het beheer van de aanmeldings- en kostendekkingssystemen, met inbegrip van de toepassing van lagere vergoedingen voor "groene schepen", de terbeschikkingstelling van IT-systemen op havenniveau, statistische analyse en de bijbehorende arbeidskosten;• De organisatie van openbare aanbestedingsprocedures voor het aanbieden van havenontvangstvoorzieningen, en de afgifte van de nodige vergunningen voor de exploitatie van havenontvangstvoorzieningen in havens;• De communicatie van informatie aan havengebruikers via de verspreiding van flyers en via borden en posters in de haven, of de publicatie van de informatie op de website van de havens, en de elektronische rapportering van de informatie zoals vereist uit hoofde van artikel 5.• Andere administratieve kosten: toezicht houden op vrijstellingen en elektronische rapportering van deze informatie zoals vereist uit hoofde van artikel 9. |

BIJLAGE 5

Vrijstellingscertificaat

**VRIJSTELLINGSCERTIFICAAT ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 9
MET BETREKKING TOT DE EISEN VAN DE ARTIKELEN 6,
7 EN 8 VAN RICHTLIJN XXXX/XX/EG
IN DE HAVEN[S] [NAAM VAN DE HAVEN] IN [LIDSTAAT]⁴**

Naam van het schip Kencijfers of kenletters

Vlaggenstaat

[naam van het schip] [IMO-nummer]

[naam van de vlaggenstaat]

voert geregelde diensten uit, waarbij frequent en regelmatig havens worden aangedaan in [naam van de lidstaat] volgens een dienstregeling of een vooraf vastgestelde route:

[]

en doet deze havens minstens één keer om de twee weken aan:

[]

en heeft een regeling opgesteld om de betaling van de vergoeding en de afgifte van afval te garanderen aan de haven of aan een derde partij in de haven van:

[]

en is derhalve vrijgesteld, overeenkomstig [*relevant artikel in de nationale wetgeving van het land*], van de eisen inzake **verplichte afgifte** van afval van schepen, de voorafgaande aanmelding van afval en de betaling van de verplichte vergoeding, in de volgende haven(s):

[]

Dit certificaat is geldig tot [datum], tenzij de redenen voor de afgifte van het certificaat vóór die datum zijn gewijzigd.

Plaats en datum

.....
Naam

Functie

⁴ Schrappen indien niet van toepassing